

# Die Anmeldung

Hiermit melde ich mich verbindlich für die

## Fortbildung Psychotherapie zu Dritt

am **31.05.2024, 10:00 - 17:00 Uhr** in Hannover an.

Teilnahme am Workshop **14:15 - 15:00 Uhr**  
(bitte ankreuzen):

WS 1       WS 2

Teilnahmegebühr: **€ 70,-** inkl. Vorträge, Workshop, Getränke, Mittagsimbiss. Ich überweise die Teilnehmergebühr bis spätestens 14 Tage vor Veranstaltungsbeginn auf das Konto der PKN bei der Deutschen Apotheker- und Ärztekammer, IBAN: DE78 3006 0601 0005 5755 75, BIC: DAAEDEDXXX

Die Veranstaltung ist von der PKN mit 8 Fortbildungspunkten akkreditiert.

\_\_\_\_\_  
Vorname/Name

\_\_\_\_\_  
Adresse

\_\_\_\_\_  
MG-Nr.

\_\_\_\_\_  
Datum/Ort                      Unterschrift

Sie können diese Anmeldung postalisch an die PKN oder via E-Mail an [veranstaltungen@pknds.de](mailto:veranstaltungen@pknds.de) senden.

# Der Veranstaltungsort

## Psychotherapeutenkammer Niedersachsen (KdÖR)

- Geschäftsstelle -  
[Leisewitzstraße 47](#)  
30175 Hannover

Homepage: [www.pknds.de](http://www.pknds.de)

### Hinweise zur Stornierung:

Eine Stornierung der Teilnahme bis 14 Tage vor dem Veranstaltungsbeginn ist kostenlos möglich. Bei einer Stornierung der Teilnahme danach wird der komplette Tagungspreis fällig. Die PKN behält sich vor, die Veranstaltung bei einer zu geringen Teilnehmerzahl abzusagen. Bis dahin überwiesene Teilnehmergebühren werden erstattet, weitere Ansprüche bestehen nicht. Ferner ist die Teilnehmerzahl begrenzt. Sofern die Veranstaltung bereits ausgebucht ist, besteht kein Anspruch darauf, an der Veranstaltung teilzunehmen.



Psychotherapeutenkammer  
Niedersachsen

## Psychotherapeutenkammer Niedersachsen (PKN)

Leisewitzstraße 47  
30175 Hannover  
Telefon 05 11 - 85 03 04 - 30  
Telefax 05 11 - 85 03 04 - 44  
[veranstaltungen@pknds.de](mailto:veranstaltungen@pknds.de)  
[www.pknds.de](http://www.pknds.de)



Psychotherapeutenkammer  
Niedersachsen

## Fortbildung Psychotherapie zu Dritt

**31. Mai 2024  
in Hannover**

für Psychotherapeuten,  
Psychotherapeutinnen und  
Dolmetschende

## Vorträge:

10:00 – 10:15	<b>Begrüßung</b> <b>Vorstellung der Referentinnen</b>
10:15 – 10:30	<b>Einführung in das Thema</b>
10:30 – 11:15	<b>Vorstellung des NFTN e.V. und der Teilnehmenden</b>
11:15 – 12:45	<b>Einführung in das Thema: Regeln der Psychotherapie zu dritt</b>
12:45 – 13:30	<b>Mittagspause</b>
13:30 – 14:15	<b>Rollenverständnis und Rahmenbedingungen der etwas anderen Therapie-situation</b>

## Workshops:

14:15 – 15:00	WS 1	<b>Dolmetscher*innen</b> Herausforderungen in der Psychotherapie
14:15 – 15:00	WS 2	<b>Psychotherapeut*innen</b> Herausforderungen in der Psychotherapie
15:00 – 15:15		<b>Kaffeepause</b>
15:15 – 16:15		<b>Praktische Übungen in gemischten Kleingruppen</b>
16:15 – 16:45		<b>Vorstellung der Ergebnisse im Plenum</b>
16:45 – 17:00		<b>Abschlussrunde Evaluationsbögen</b>

Psychotherapie mit Dolmetschenden bringt für die Triade einige Besonderheiten mit sich. Die Fortbildung bereitet Therapeut\*innen und Sprachmittler\*innen auf dieses besondere Setting vor, um als Team gut zu funktionieren. Ziel ist es sich mit Rahmenbedingungen und Regeln der Therapie zu dritt vertraut zu machen und Sicherheit im Rollenverständnis zu bekommen. Behandelnde sollen zudem mehr Einblick in kulturell unterschiedliche Sprachgegebenheiten bekommen. Gemeinsam wird die Therapiesituation ausprobiert und der Umgang mit Herausforderungen geübt. Es ist Zeit für Austausch und Rückfragen eingeplant.

### Jana Bauer

Psychologische Psychotherapeutin (NTFN e.V., PSZ Osnabrück)

### Manal Grannas-Younesse

Dolmetscherin für Arabisch, u.a. für das PSZ Osnabrück (NTFN e.V.) tätig